

❏ রিয়াযুস স্বা-লিহীন (রিয়াদুস সালাহীন)

হাদিস নাম্বারঃ ৫৪৯ [আন্তর্জাতিক নাম্বারঃ ৫৪৪]

বিবিধ (كتاب المقدمات)

পরিচ্ছেদঃ ৬০: দানশীলতা এবং আল্লাহর উপর ভরসা করে পুণ্য কাজে ব্যয় করার বিবরণ

بَابُ الْكَرَمِ وَالْجُودِ وَالْإِنْفَاقِ فِي وُجُوهِ الْخَيْرِ ثَقَّةً مِاللَّهِ تَعَالَى - (60)

আরবী

وعن ابن مسعود رضي الله عنه، عن النبي صلى الله عليه وسلم، قال: «لا حَسَدَ إِلَّا فِي اثْنَتَيْنِ: رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا، فَسَلَّطَهُ عَلَى هَلَكْتِهِ فِي الْحَقِّ، وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ حِكْمَةً، فَهُوَ يَقْضِي بِهَا وَيُعَلِّمُهَا» متفقٌ عَلَيْهِ

বাংলা

মহান আল্লাহ বলেন,

[وَمَا أَنْفَقْتُ مِّنْ شَيْءٍ ۖ فَهُوَ يُخْلِفُهُ] [স্বা: ৩৭]

অর্থাৎ “তোমরা যা কিছু ব্যয় করবে তিনি তার বিনিময় দেবেন।” (সূরা সাবা’ ৩৯ আয়াত)

তিনি আরো বলেন,

وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ ۖ خَيْرٍ فَلَا نُفْسِكُمْ ۖ وَمَا تُنْفِقُونَ إِلَّا أَبَا تَغَاةٍ وَجَاهٍ ۖ وَاللَّهُ ۖ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ ۖ خَيْرٍ يُّوفَّ ۖ [إِلَيْكُمْ ۖ وَأَنْتُمْ ۖ لَا تَنْظُرُونَ] [البقرة: ২৭২]

অর্থাৎ “তোমরা যা কিছু ধন-সম্পদ দান কর, তা নিজেদের উপকারের জন্যই। আল্লাহর সন্তুষ্টি ব্যতীত অন্য কোন উদ্দেশ্যে তোমরা দান করো না। আর তোমরা যা দান কর, তার পুরস্কার পূর্ণভাবে প্রদান করা হবে এবং তোমাদের প্রতি অন্যায় করা হবে না।” (সূরা বাক্বারাহ ২৭২ আয়াত)

তিনি অন্যত্র বলেন,

[وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ ۖ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ ۖ عَلِيمٌ] [البقرة: ২৭৩]

অর্থাৎ “আর তোমরা যা কিছু ধন-সম্পদ দান কর, আল্লাহ তা সবিশেষ অবহিত।” (সূরা বাক্বারাহ ২৭৩ আয়াত)

২/৫৪৯। ইবনে মাসউদ রাদিয়াল্লাহু 'আনহু থেকে বর্ণিত, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন, "কেবলমাত্র দু'টি বিষয়ে ঈর্ষা করা যায় (১) ঐ ব্যক্তির প্রতি যাকে মহান আল্লাহ সম্পদ দিয়েছেন, অতঃপর তাকে হক পথে অকাতরে দান করার ক্ষমতা দান করেছেন এবং (২) ঐ ব্যক্তির প্রতি যাকে মহান আল্লাহ হিকমত দান করেছেন, অতঃপর সে তার দ্বারা ফায়সালা করে ও তা শিক্ষা দেয়।" (বুখারী ও মুসলিম) [1]

* হাদীসের অর্থ হল, উক্ত দুই প্রকার মানুষ ছাড়া অন্য কারো প্রতি ঈর্ষা করা বৈধ নয়।

English

(60) Chapter: Excellence of Generosity and Spending in a Good cause with Reliance on Allah

Allah, the Exalted, says:

"And whatsoever you spend of anything (in Allah's Cause), He will replace it." (34:39)

"And whatever you spend in good, it is for yourselves, when you spend not except seeking Allah's Countenance. And whatever you spend in good, it will be repaid to you in full, and you shall not be wronged." (2:272)

"And whatever you spend in good, surely Allah knows it well." (2:273)

Ibn Mas'ud (May Allah be pleased with him) reported:

The Prophet (ﷺ) said, "Envy is permitted only in two cases: A man whom Allah gives wealth, and he disposes of it rightfully, and a man to whom Allah gives knowledge which he applies and teaches it."

[Al- Bukhari and Muslim].

Commentary: Envy in the Hadith means "Ghibtah" the equivalent of which does not exist in English language. What it means is that you wish to enjoy things which others have, such as wealth and knowledge, without wishing that they should be deprived of them to your exclusive benefit. Envy is a corrosive disease of moral nature which snatches away man's peace of mind. It means resentment at the condition of a man enjoying some Divine favour,

and to wish it to be finished. It is forbidden because it wipes out one's good deeds. But there is no harm in being envious of somebody. It has some positive connotation in the sense that you admire Allah's Blessing over a

person and wish to be favoured with it too. This Hadith interprets envy as a "Ghibtah" but not in the absolute sense because it is condemnable.

This Hadith, however, points out in unambiguous terms the excellence of a rich man who not only spends the Gifts of Allah (SWT) on his own person but also allocates a portion of it to the poor and the needy as well as to the propagation of religion. It further throws light on the excellence of a man who is well-grounded in theological doctrine and suggests solutions to people's problems in the light of the Qur'an and the Hadith and also imparts the religious knowledge to others. Everybody should aspire, apart from affluence, for an excessive fervour of spending in the way of Allah. Moreover, the quest of Islamic disciplines and their underlying rationale should remain at the centre of his heart, so that he may inherit the legacy of the Prophets, doing full justice to it as well. None can do it but with the Blessing of Allah.

ফুটনোট

[1] সহীহুল বুখারী ৭৩, ১৪০৯, ৭১৪১, ৭৩১৬, মুসলিম ৮১৬, ইবনু মাজাহ ৪২১৬৮, আহমাদ ৩৬৪৩, ৪০৯৮

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ তাওহীদ পাবলিকেশন □ বর্ণনাকারীঃ আবদুল্লাহ ইব্ন মাসউদ (রাঃ)

🔗 Link — <https://www.hadithbd.com/hadith/link/?id=23514>

📖 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন